FVL-AKTUELL

Stadion Lebach, Schlesierallee © Foto Fercho

FV Lebach
So., 29. November 2015, 14.30 Uhr
FC Freisen

Gebr. Alt Bau- und Brennstoff-Fachhandel GmbH & Co KG

Witwe ALT Bauen · Wohnen · Leben

- Baustoffe
- Brennstoffe
- Natursteine
- Werkzeuge

Pickardstraße 31 • 66822 Lebach • Tel.: 0 68 81 - 9 36 03 30
Fax: 0 68 81 - 5 27 84 • info@witwe-alt.de • www.witwe-alt.de

BAUSTOFF UNION

KOPIERSHOP COPY CREATIV
Ein Unternehmen der Media Design GmbH

TEXTILDRUCK
T-Shirts • Caps • Polos • Trikots • uvm.
Lebach, Tholeyer Str. 58 • Tel. 0 68 81.9 22 60

by MEDIA-DESIGN Lebach

AUCH BEI UNS DREHT SICH ALLES UM BEWEGUNG

Sport hält Sie fit – und Shell Ihr Auto. Mit hochwertigen Kraftstoffen, Motorölen und Pflegeprodukten aus unserem Shop.
Machen Sie unsere Station zu Ihrem Ziel, wir freuen uns auf Sie.

Shell Station
Helmut Schmitt GmbH

Tholeyer Str. 66822 Lebach
Tel.: 068 81/33 61

„FVL-Aktuell“ Nummer 8

Herzlich willkommen zum 16. Spiel dem FC Freisen und seinen Anhängern

Inhalt

Der FC Freisen	Seite 5
FVL gegen Limbach, in Merchweiler	7 / 9
Saarlandpokal	11
Tabelle Verbandsliga Nordost	13
Kreuztabelle Verbandsliga Nordost	15
FVL 2 gegen Stennweiler, in Eppelborn, in Kutzhof	17 / 19
Tabelle Bezirksliga Neunkirchen	21
Kreuztabelle Bezirksliga Neunkirchen	23
FVL-Torschützen	25
Torschützen VL / BL	27
Geburtstage / Spiele bis zur Winterpause	29
Die Jugend beim FVL	31 / 33
Tipplisten	35

Impressum

Nummer 8:	FVL – FC Freisen
16. Spieltag:	Sonntag, 29.11.2015, 14:30 Uhr
Herausgeber:	Förderkreis des FV Lebach
Redaktion und Texte:	Helmut Fritz (06881-51438) Christian Hell, Stefan Simon, Ingo Schirra
Werbung:	Thomas Kuhn, Wolfgang Werner, Siegfried Schmitt, Heinz-Peter Riehl, Dr. Klaus Brück
Herstellung:	Media-Design (06881-92260)
Preis:	**Nix.** Spenden sind erlaubt

Fairness dem Schiedsrichter und seinen Assistenten.
Sie entscheiden nur das, was sie sehen.

Malermeisterbetrieb
M. Müller

Malerarbeiten • Verputzarbeiten
Eigener Gerüstbau

Am Schindelfeld 7 • 66822 Lebach
Telefon 0 68 81 / 53 79 53 • Telefax 53 81 16
Mobil 01 62 / 8 48 29 19
E-Mail: MS-Maler-Mueller@t-online.de

sportlive
SCHÄFER

DAS SPORTHAUS
MIT MARKENKOMPETENZ

DORFSTRASSE 142
66839 SCHMELZ/LIMBACH
TELEFON 0 68 87 / 8 75 77
TELEFAX 0 68 87 / 8 75 77

FUSSBALL
TENNIS
TISCHTENNIS
JOGGING
SCHWIMMEN
GYMNASTIK
BADMINTON
SQUASH

Der FC Freisen

Der Aufsteiger mit starken Leistungen

-HF- Der FC Freisen hat mit dem FV Lebach in früheren Jahren schon in der damaligen Landesliga Nordost gespielt. 2014 stieg der FC in die Landesliga Nord ab und schaffte im Jahr 2015 den sofortigen Wiederaufstieg. Mit mehr als 100 Toren und 14 Punkten Vorsprung dominierten unsere heutigen Gäste diese Liga und nahmen den Schwung mit in die Verbandsliga.

Das Vorspiel gewann der FVL in Freisen mit 1:0. Danach legte der FC einen grandiosen Zwischenspurt hin und sprang vorübergehend auf den ersten Tabellenplatz. Danach schlichen sich einige Punktverluste ein, durch die die Mannschaft wieder zurückgeworfen wurde.

Der FC Freisen ist offensiv ausgerichtet und hat mit 34 Toren eine der besten Angriffsreihen der Klasse. Freuen wir uns auf ein spannendes und faires Spiel.

Die Aufgebote

FC Freisen			**FV Lebach**	
Erik Knibbe, TW	Dominic Schuebelin		Simon Ferner, TW, Alexander Mc Lennan, TW	Cayan Boz
Alexander Klos	Patrick Cloos		Thomas Fajferek	Daoud Abdullah
Lukas Werner	Sebastian Antonic		Franz Brück	Felix Biewer
Leonard Foggy	Jonas Gedratis		Peter Oswald	Manuel Klotz
Tobias Schad	Marcel Therre		Steven Cremers	Joshua Warken
Felix Heinrich	Sebastian Wenz		Johannes Biewer	Mirco Slomka
Steven Klos	Till-Joschka Becker		Simon Sergej Ens	Timo Staroscik
Janis Weingarth	Maximilian Jung		Dominik Jäckel	Romain Heinen
Tobias Haupt			Nicolas Stoffels	
Trainer:			**Trainer: Faruk Kremic**	

Die Freisener Torschützen

Patrick Clos	11
Sebastian Schad	5
Steven Klos	4
Danny Antonic	3
Christian Bur	2
Lukas Werner	2
Alexander Klos	2
Tobias Schad	1
Leonard Foggy	1
Janis Weingarth	1
Sebastian Sand	1
Marcel Therre	1

Eine profitable Geldanlage sollte sein wie der Mensch, für den sie arbeitet:
individuell. Machen Sie Ihr ganz persönliches Plus mit uns.
Damit Träume keine bleiben.

Bank1Saar
die persönlichere Note

BIKESPORT
SCHEID

66822 Thalexweiler
Schaumbergstrasse 131
Telefon: 0 68 88 / 9 18 33
e-mail: mail@bikesport-scheid.de
Internet: www.bikesport-scheid.de

Fahrräder • Teile • Bekleidung

FVL – FC Limbach 2:2 (1:0)

Tabellenführung futsch

-HF- Unsere Rot-Schwarzen lassen gegen starke Limbacher zwei Punkte liegen und büßen die Tabellenführung ein. Trotz zweimaliger Führung und deutlichem Chancenplus in der 2. Halbzeit, schafft es die Mannschaft nicht, das entscheidende Tor zu schießen und muss dem stark kämpfenden Gegner einen Zähler überlassen.

In der 1. Halbzeit ist das Spiel weitgehend ausgeglichen. Jede Mannschaft hat zwei Torchancen, der FVL trifft einmal. 9. Minute, Peter Oswald führt einen 19-Meter-Freistoß gedankenschnell aus und trifft unhaltbar ins Eck. Nach der Pause wird die Mannschaft immer stärker. 48. Minute, Steilpass auf Jäckel, der schießt in Bedrängnis schräg ans Außennetz. 58. Minute, Manuel Klotz spielt nach starkem Solo Jäckel in den Lauf, der verfehlt mit sattem Schrägschuss Richtung langes Eck das Tor nur knapp. 61. Minute, eine typische Szene im Limbacher Sechzehner, die bezeichnend für dieses Spiel ist. Zweimal Jäckel und einmal Klotz schießen aus kurzer Entfernung, jedes Mal wirft sich ein Abwehrspieler rein und es gibt Eckball.

In der 67. Minute gelingt den Gästen ein Konter zum Ausgleich. Steilpass, der kurz zuvor eingewechselte Sandmayer spielt Eberhardt steil an und der lässt Simon Ferner im Lebacher Tor keine Chance. Nur vier Minuten später geht der FVL erneut in Führung. Oswald setzt sich in einem 50-Meter-Solo gegen die gesamte Abwehr durch, umspielt am Schluss Tormann Oberkircher und schießt flach ein. Limbach spielt danach offensiver und ist erfolgreich. 79. Minute, Eckball, die FVL-Abwehr ist unsortiert, Neumann steht goldrichtig und köpft zum Ausgleich ins Netz.

In der 81. Minute vergibt der FVL die letzte Chance des Spieles. Flanke in den Sechzehner, Oswald legt per Kopf quer, Nicolas Stoffels rutscht sechs Meter vor dem Tor weg und die Gelegenheit ist dahin.

FVL: Simon Ferner, Cayan Boz, Felix Biewer, Thomas Fajferek, Steven Cremers, **Manuel Klotz, Peter Oswald, Simon Ens,** Timo Staroscik (76. Nicolas Stoffels), Mirco Slomka (71. Daoud Abdullah), Dominik Jäckel (71. Marco Sanginiti).

FC Limbach: Philipp Oberkircher, Patrick Huber, Sascha Geisert, Robin Dohr, Kevin Stamp (82. Sven Ulrich), Patrick Buch (65. Christoph Sandmayer), Tim Mohr, Florian Neumann, Fabian Eberhardt (73. Nicolas Busch) Alexander Graf, Dennis Fell.

Zuschauer: 150

Schiedsrichter: Maximilian Fischer, Namborn

WEBER GmbH

BOSCH
Kraftfahrzeug-Ausrüstung

Service rund ums Auto

Lebach · Telefon: 06881 / 92310

- *Fahrzeugdiagnose · Inspektionen*
- *Reparaturen aller Art*
- *Unfall Instandsetzung an PKW´s alle Marken und Modelle*
- *Tüv / AU täglich (Abnahme durch KÜS)*
- *Ölwechsel PKW alle Marken 26,- €*

Mit **Bost-** Brot immer am **Ball!**

Bäckerei Konditorei **Bost**

Zum Anbeißen gut.

Ihr Bäcker in Lebach und Eppelborn.

SV Merchweiler – FVL 0:0

Gerechte Punkteteilung

-HF- Ein torloses Unentschieden der gehobenen Klasse boten beide Mannschaften den Zuschauern in diesem Spitzenspiel. Beide Halbzeiten verliefen nahezu ausgeglichen und mit einem leichten Chancenplus für unsere Rot-Schwarzen. Die Unterschiede in den Spielweisen machten sich nur in Nuancen bemerkbar. Merchweiler ging aggressiver in die Zweikämpfe, der FVL versuchte sein Glück mit mehr spielerischen Mitteln. Das Abwehrverhalten war hier wie dort gleich stark, so dass nur wenige klare Torchancen zustande kamen.

Die erste Einschu8ssmöglichkeit hat der FVL in der 27. Minute. Thomas Fajferek verlängert einen Einwurf von Timo Staroscik, Cayan Boz schießt flach, Torwart Rossi hält sicher. Ihre erste Chance haben die Gastgeber in der 41. Minute, als nach einem Abpraller ein Stürmer zum Schuss kommt, der geblockt wird. In der 43. Minute wieder der FVL. Steilpass, Dominik Jäckel lässt den Ball durch, Boz hat freie Bahn und scheitert aus 15 Metern an Rossi.

Nach dem Wechsel hat Merchweiler die erste Chance. 48. Minute, ein Fehlpass aus der FVL-Abwehr heraus, ein Stürmer schießt aus 23 Metern übers leere Tor. Dann wieder der FVL mit zwei guten Chancen in der 53. Minute durch Jäckel und in der 54. Minute durch Manuel Klotz, die nicht genutzt werden können. Merchweiler verzeichnet in der 60. Minute einen 13-Meter-Schuss übers Tor und die letzte Einschussmöglichkeit hat der FVL in der 77. Minute. Freistoß Oswald, Boz schießt aus 16 Metern, der Torwart hält.

FVL

Simon Ferner, Thomas Fajferek, Dominik Jäckel, Marco Sanginiti, Peter Oswald, Cayan Boz, Steven Kremers, Timo Staroscik (83. Joshua Warken), Simon Ens, Mirco Slomka, Manuel Klotz (68. Romain Heinen).

SV Merchweiler

Rossi, Jostock, Zimmermann, Husic, Keller, Stoll, Zenner, Schwindling, Meiser, Paulus (21. Gelbrote Karte), März.

Schiedsrichter

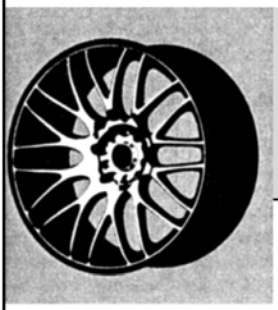
Jörg Probst, Saarbrücken

SIDE - GRILL
Döner - Kebap

wo es am besten Schmeckt!

Am Bahnhof in Lebach....

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Tanriverdi



Reifenhandel Zimmer GbR
Reifen und Felgenmontage
Inh. Horst Rau & Udo Rech

Im Bommersfeld 6
66822 Lebach
Termine nach Vereinbarung
Tel.: 06881/897236
Fax: 06881/898016
e-mail: reifen.zimmer@t-online.de
Reifen, Felgen, Zubehör etc.

Saarlandpokal: FVL – FC Homburg 0:2 (0:0)

Bis sieben Minuten vor Schluss 0:0 gehalten

-HF- Der FVL hat sich gegen den Regionalligisten prima verkauft, muss den Gästen am Ende aber den verdienten Sieg überlassen. Bis zur 83. Minute halten die Schützlinge von Trainer Faruk Kremic das 0:0.

Unsere Rot-Schwarzen starten offensiv in die Partie und landen den ersten Torschuss in der 7. Minute. Nach einem Steilpass zieht Peter Oswald aus 18 Metern ab, Homburgs Torwart Tobias Trautner wehrt per Faust ab. Nur zwei Minuten später hat Homburg seine erste Torchance, kann diese jedoch nicht verwerten. Danach werden die Gäste immer stärker und spielen drei gute Einschussmöglichkeiten heraus. Doch entweder scheitern sie an der vielbeinigen Abwehr oder an den eigenen Nerven. So in der 13. Minute, als Kai Hesse nach einem Torwartfoul den fälligen Elfer hoch über die Latte semmelt. Der FVL hat bis zur Pause nur noch eine Konterchance. 30. Minute, Oswald bedient den halblinks frei mitgelaufenen Timo Staroscik, doch dessen Flachschuss landet am Außennetz.

Nach dem Seitenwechsel spielt Homburg noch offensiver, produziert so manche Strafraumszene, kann sich gegen die aufopferungsvoll kämpfende FVL-Defensive aber nicht durchsetzen. Dem FVL gelingen einige Konter, die meist von Homburgs Abwehr frühzeitig abgefangen werden. Doch in der 77. Minute beinahe die Führung für Rot-Schwarz. Nach einem Solo passt Oswald zu Mirco Slomka, der legt für Simon Ens auf und dessen 18-Meter-Schuss streicht nur knapp am äußeren Pfosten vorbei.

Das Ende wird in der 83. Minute eingeleitet. Zweites Foul von Steven Cremers, der per Gelbrot vom Platz muss. Freistoß Andreas Gaebler, Tim Stegerer ist mit dem Kopf zur Stelle und bringt seine Mannschaft in Führung. Die endgültige Entscheidung in der 86. Minute. Homburg fängt einen FVL-Angriff ab, kontert, ein Querpass in den Rücken der Abwehr, Jaron Schäfer trifft aus zehn Metern zum 2:0.

FVL: Alexander Mc Lennan, Felix Biewer, Thomas Fajferek, Dominik Jäckel, Marco Sanginiti, Peter Oswald, Cayan Boz, Steven Cremers (82. Gelbrote Karte), Timo Staroscik (60. Mirco Slomka), Simon Ens, Manuel Klotz (57. Daoud Abdullah).

FC Homburg: Tobias Trautner, Steven Kröner, Tim Stegerer, Azur Velagic, Murat Bildirici (79. Angelo Vaccaro), Andre Kilian, Thierry Steinmetz, Sebastian Wolf, Jaron Schäfer, Niklas Wiebach (69. Andreas Gaebler), Kai Hesse (87. André Dalphin).

Zuschauer: 430

Schiedsrichter: Bendikt Seyler, Wadern

Stefan Holz
Stukkateurbetrieb

Gips • Verputz • Trockenbau
Vollwärmeschutz • Malerarbeiten

Kossmannstr. 16
66571 Eppelborn

Tel.: 06881 / 896206
Fax: 06881 / 896208

METALLBAU WALTER GmbH

Wir entwerfen und bauen
speziell auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse abgestimmt!

Geländer • französische Balkone
Treppen • Balkone • Vordächer
Fenster • Türen • Tore
Carports • Stahlkonstruktionen
und vieles mehr!

Metallbau Walter GmbH
Schaumberg Straße 145 • 66822 Lebach
Tel.: 06888-9008-0 • Fax: 06888-9008-18
www.metallbau-walter.de

Verbandsliga Nordost

15. Spieltag

Merchweiler	**FVL**	**0:0**
Rentrisch	Wustweiler	1:0
Limbach	Schiffweiler-LR	1:3
Homburg 2	St. Ingbert	4:0
Habach	Hangard	3:0
Jägersburg 2	Thalexweiler	2:1
Furpach	Ballweiler-WW	0:3
Bliesmengen-Bolchen	**Freisen**	**1:0**

Tabelle

		Spiele	Tore	Punkte
1.	SG Ballweiler-WW	15	32:22	31
2.	SV Habach	15	34:23	29
3.	SV Thalexweiler	16	33:26	28
4.	**FV Lebach**	**15**	**33:17**	**27**
5.	SG Schiffweiler-LR	15	27:28	26
6.	SVGG Hangard	16	25:27	25
7.	FC Homburg 2	16	45:23	24
8.	SV Merchweiler	15	22:18	24
9.	**FC Freisen**	**15**	**34:22**	**20**
10.	FC Limbach	15	25:23	19
11.	SV Wustweiler	15	14:22	17
12.	SV Furpach	15	16:27	16
13.	SV St. Ingbert	15	27:46	16
14.	TuS Rentrisch	16	19:33	15
15.	FSV Jägersburg 2	15	22:38	15
16.	SV Bliesmengen-Bolchen	15	23:36	14

Der heutige 16. Spieltag

FVL	**Freisen**
Jägersburg 2	Ballweiler
Habach	Thalexweiler
Homburg 2	Hangard
Rentrisch	St. Ingbert
Limbach	Wustweiler
Merchweiler	Schiffweiler
Furpach	Bliesmengen

Der nächste 17. Spieltag

Schiffweiler	**FVL**
Hangard	Rentrisch
Thalexweiler	Homburg 2
Ballweiler	Habach
Wustweiler	Merchweiler
St. Ingbert	Limbach
Bliesmengen	Jägersburg 2
Freisen	**Furpach**

KESSLER TOR-CENTER

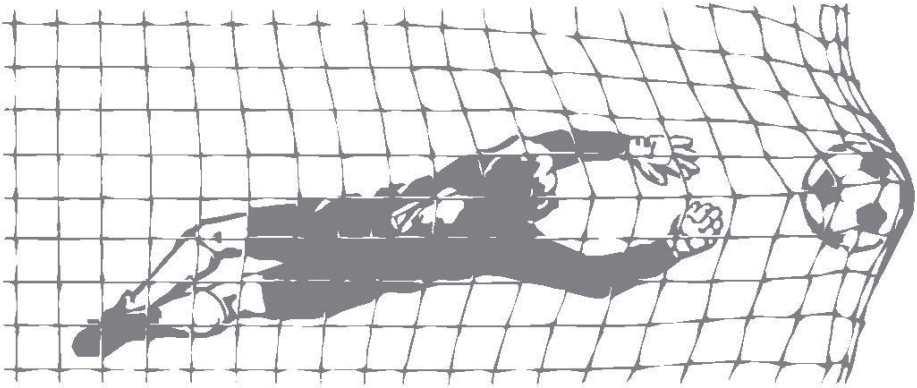
RUNDUM meir

STAHL • HOLZ • ALU

HÖRMANN

Markus Kessler

Zur Erzkaul 4 - 66822 Lebach
Tel.: (0 68 88) 90 03 93 - Fax: 90 03 94
Mobil: 0163 24 54 000
E-Mail: Tor-C-Kessler@t-online.de



Wir wünschen dem
FV Lebach
viel Erfolg
in dieser Saison!

CDU

Kreuztabelle Verbandsliga Nordost

Links: Heimmannschaften
Oben: Gastmannschaften

	Lebach	Ballweiler-W-W	Bliesmengen-Bolchen	Freisen	Furpach	Habach	Hangard	Homburg 2	Jägersburg 2	Limbach	Merchweiler	Rentrisch	St. Ingbert	Schiffweiler-L-Reden	Thalexweiler	Wustweiler
Lebach			5:1					1:3	2:0	2:2			1:3	3:0	5:1	
Ballweiler-W-W	3:2		3:1				0:4	2:5	3:1	1:1	4:1					1:0
Bliesm.-Bolchen				1:0	1:2	1:3					4:0	4:2	3:1	1:1	4:5	
Freisen	0:1	0:2					2:2				3:1		8:3	6:0	0:1	2:0
Furpach	2:2	0:3		0:6			2:0	2:2	0:1	0:0	0:3					4:0
Habach	0:4	2:1		3:1	4:1		3:0	2:2		2:0						2:1
Hangard	2:0		3:1					3:1	2:2	2:1		3:2			2:0	1:1
Homburg 2			6:0	1:1					7:0		1:2	2:0	4:0		5:0	
Jägersburg 2			1:1	1:3		1:3					0:1	5:2	3:2	1:4	2:1	
Limbach			2:0	2:0				2:1	5:2		0:0		2:4	1:3	2:4	
Merchweiler	0:0					3:0	3:0	2:1				3:0				1:2
Rentrisch	0:3	3.0		4:2	0:0	2:1	1:1			0:4						1:0
St. Ingbert					0:3	1:5	6:0				2:2	2:1		1:3		
Schiffweiler-L-Red.		1:4			3:0	2:2	2:0	3:2			2:1	3:1				0:1
Thalexweiler		1:2			2:0		3:2				0:1	0:0	8:0	4:0		
Wustweiler	0:2		2:0					3:2	2:2	2:1			0:2		0:1	

Energie aus nächster Nähe.

energis

sunshine LAMBERT-REISEN bus

LAMBERT-REISEN 50 Jahre 1964 – 2014

Info 0 68 38 - 97 970
www.sunshine-bus.de
und in Ihrem Reisebüro

PARIS 1-2-3 oder 4 Tage **JEDE WOCHE!**
Inkl. aller Stadtrundfahrten mit dem Bus.
Ab 2 Tagen inkl. ÜF in den sehr guten 4* Mercure-City-Hotels in günstiger Lage mit Sektfrühstücksbuffet *ab* **99,–**

BERLIN 4 Tage **Hotel im Zentrum**
Inkl. 3 x ÜF im zentralen Hotel Ibis Mitte, Stadtf., Bes. Reichstagskuppel *ab* **239,–**

LONDON 4 Tage **Very British!**
Inkl. 3 x ÜF im 3* sup. Hotel in Heathrow, Stadtrundf., Ausflug Windsor *ab* **289,–**

EUROPA-PARK Rust
Tagesfahrt inkl. Eintritt *nur* **59,–**
über 100 Termine im Jahr

Der FVL 2

FVL 2 – DJK Bildstock 2 2:0 (0:0)

-HF- Unser FVL fährt einen wichtigen Sieg ein und vergrößert den Abstand zur hinteren Tabellenregion. Die Zuschauer sehen ein Spiel zweier gleichwertiger Mannschaften. Den Unterschied macht an diesem Tag FVL-Angreifer Ali Ali, der beide Tore schießt.

In der 1. Halbzeit ist der Spielverlauf ausgeglichen. Beide Abwehrreihen stehen sicher und lassen nur je eine Torchance zu. Nach dem Seitenwechsel spielen die Gäste druckvoller, haben auch einige Torchancen, können sich aber nicht durchsetzen. Pech haben sie mit einem Pfostenschuss in der 79. Minute. Der FVL ist mit Kontern gefährlich und hat Ali im Sturm. Vier gute Chancen werden herausgespielt, der FVL-Stürmer trifft zwei Mal.

62. Minute, Eljesa Arifi, eine Minute zuvor eingewechselt, spielt aus dem Mittelfeld heraus einen genialen Pass zum startenden Ali, der umspielt den Tormann und schießt ein. 73. Minute, Christoph Fries läuft nach einem Steilpass über links auf und davon, findet mit genauer Flanke Ali, der nimmt den Ball gekonnt mit der Brust an und schießt unhaltbar in den Winkel.

Die Aufstellung: Alexander Mc. Lennan, Michael Hambuch, Andreas Passon, Marius Klaumann, Christoph Fries (74. Sascha Meiser), Ali Tanriverdi, Philipp Perduka, Ali Ali (84. Michael Leidinger), Jonas Schober, David Vogel, Dawid Dylla (61. Eljesa Arifi).

Schiedsrichter: Stefan Hoffmann, Marpingen

SV Aschbach – FVL 2 3:3 (2:2)

-HF- Zwei ärgerliche Punktverluste leistete sich unser FVL beim Tabellenletzten. Gegen die mit zunehmender Spieldauer immer kampfstärker auftrumpfenden Gastgeber wurden die Zweikämpfe zu lasch angegangen, so dass aussichtsreiche Positionen einige Male verschenkt wurden. So manche Torchance wurde ausgelassen, so dass das Unentschieden ein gerechtes Ergebnis war.

Die Tore: 13. Minute, ein Konter der Gastgeber führt per Eigentor zum Aschbacher 1:0. 15. Minute, nach einem Steilpass setzt sich Ali Ali gegen zwei Gegner durch, passt quer und Daoud Abdullah trifft flach zum 1:1. 29. Minute, Ali setzt per Kopfball Ali Tanriverdi ein, der schießt das 2:1 heraus. 43. Minute, Aschbacher Konter, Herz spielt drei Lebacher aus und gleicht aus sieben Metern aus. 69. Minute, FVL-Konter, Ali spielt Abdullah frei und der trifft aus acht Metern zum 3:2. 71. Minute, einen Pass in den Sechzehner verwertet ein Stürmer aus 15 Metern zum 3:3 Endstand.

Die Aufstellung: Alexander Mc Lennan, Michael Hambuch (85. Eljesa Arifi), Andreas Passon, Marius Klaumann (71. Christoph Fries), Nehad Grabovci, Daoud Abdullah, Philipp Perduka (53. Dawid Dylla), Ali Ali, Jonas Schober, Ali Tanriverdi, David Vogel.

Schiedsrichter: Lothar Lunig, Türkismühle

anne treib
buch & papier

Am Markt 20 · 66822 Lebach
Tel.: 0 68 81 - 5 11 21 · Fax: 0 68 81 - 50 05 52
E-Mail: info@anne-treib.de · www.anne-treib.de

ARNOLD NILLES GmbH

gegr. 1955

Zentralheizungs- und Lüftungsbau

Sanitäre Anlagen – Rohrleitungsbau

Koblenzer Straße 122 - Tel (06881) 7616 Fax: 89114

66822 Lebach-Aschbach

FC Kutzhof – FVL 2 5:2 (2:0

-HF- In der 1. Halbzeit lässt sich der FVL von den laufstärker und aggressiver agierenden Gastgebern den Schneid abkaufen und liegt durch die Tore in der 26. und 45. Minute 0:2 zurück. Auch nach dem Seitenwechsel setzt Kutzhof diese Spielweise zunächst fort und erhöht durch schnelle Gegenstöße in der 52. und 54. Minute auf 4:0. Erst danach erspielt sich der FVL ein deutliches Übergewicht und kommt zu einigen guten Torchancen.

In der 54. Minute hat Ali Ali Pech mit einem Pfostenschuss und in der 59. Minute pariert Kutzhofs Tormann einen Scharfschuss. In der 61. Minute verwandelt Ali einen Foulelfmeter zum 1:4 und der FVL drängt weiter. So manch gute Torchance wird jedoch nicht genutzt und Kutzhof bleibt stets gefährlich durch schnelle Konter. So fällt in der 77. Minute das 5:1. Ali nutzt in der 86. Minute einen Querpass nach einem Abwehrfehler zum 2:5.

Die Aufstellung: Mc Lennan, Warken, Passon, Perduka, Sanginiti, Abdullah, Klotz, Ali, Schober, Vogel (58. Arifi), Stoffels.

Schiedsrichter: Timo Hahn, Nalbach

FOTO FERCHO
GmbH

www.fotofercho.de

Farbbilder ab 30 min. Digitalbilder ab 10 min.

Pass- und Bewerbungsbilder

Poster und Leinenbilder auf Keilrahmen ab 45 min.

Portrait - Hochzeit - Baby - Familie - Schulanfang - Kommunion

Retuschen und Bildbearbeitung

Video VHS auf DVD

Sollten Sie einmal außergewöhnliche Wünsche rund ums Bild haben würden wir uns freuen Sie persönlich und individuell beraten zu dürfen.

Am Bahnhof 6
66822 Lebach
Tel.:06881/53688

Ihr Foto-Fercho Team

Ihr Ingenieurbüro für Elektrotechnik in Lebach

i for 4 e GmbH

Ingenieure für Elektrotechnik

i4e GmbH
Saarbrücker Str. 15
66822 Lebach

☎ 06881 / 961696-0
Fax: -40
www.i4e.de
✉ info@i4e.de

Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. (FH)
Christoph Schmidt

- Elektrische Energietechnik
- Kommunikationstechnik
- Sicherheitstechnik
- MSR-Technik

Bezirksliga Neunkirchen

16. Spieltag

Kutzhof	**FVL 2**	**5:2**
Thalexweiler 2	Stennweiler	**3:0**
Wiesbach 2	**Spiesen**	**7:0**
Eppelborn	Bubach-Calmesweiler	5:4
Schiffweiler-LR	Uchtelfangen 2	7:1
Falscheid	Furpach	4:3
Aschbach	**FVL 2**	**3:3**
Falscheid	Habach 2	1:1

Tabelle

		Spiele	Tore	Punkte
1.	FC Wiesbach 2	15	48:20	33
2.	FC Kutzhof	16	50:30	33
3.	**SV Spiesen**	**15**	**45:28**	**30**
4.	SV Habach 2	15	31:16	30
5.	SC Falscheid	14	29:18	29
6.	FV Eppelborn 2	15	41:34	28
7.	SV Bubach-Calmesweiler	15	44:23	27
8.	SG Schiffweiler-LR 2	14	44:23	22
9.	**FV Lebach 2**	**16**	**31:38**	**20**
10.	SV Thalexweiler 2	16	37:36	18
11.	SV Furpach 2	15	30:38	17
12.	SV Stennweiler	16	35:46	17
13.	DJK Bildstock 2	15	35:50	14
14.	SV Altstadt	15	21:42	13
15.	FC Uchtelfangen 2	15	15:55	6
16.	SV Aschbach	15	16:55	5

Der heutige 17. Spieltag

FVL 2	Spiesen
Furpach 2	Uchtelfangen 2
Habach 2	Thalexweiler 2
Bildstock 2	Bubach
Stennweiler	Falscheid
Eppelborn 2	Altstadt
Aschbach	Kutzhof
Schiffweiler 2	Wiesbach 2

Der nächste 18. Spieltag

Sonntag,	28.2.2016

Maler- und Stuckateurarbeiten

Malermeister GmbH

Michael Schmidt

Dirminger Straße 8-10 · 66822 Thalexweiler

Tel.: 06888/4 05 · Fax: 0 68 88 / 5 72 56
Mobil: 01 72 / 6 59 25 61

e-mail: malerschmidt@t-online.de

www.malermeister-michael-schmidt.de

Kreuztabelle Bezirksliga Neunkirchen

Links: Heimmannschaften
Oben: Gastmannschaften

	Lebach 2	Altstadt	Aschbach	DJK Bildstock 2	Bubach-Calmesweiler	Eppelborn 2	Falscheid	Furpach 2	Habach 2	Kutzhof	Schiffweiler-LR 2	Spiesen	Stennweiler	Thalexweiler 2	Uchtelfangen 2	Wiesbach 2
Lebach 2		1:1	3:3	2:0				2:2		5:3			2:2	2:2		3:0
Altstadt			1:0			2:2			0:3	0:1	2:2				6:1	
Aschbach	3:3				0:1	3:5			0:4		1:0				0:1	
Bildstock 2		3:3	3:1					2:5		2:4		4:7	5:0	8:6		0:2
Bubach-Calmesw.	1:0	8:0		2:2				4:0					5:0	4:0		1:4
Eppelborn 2	3:1			4:2	5:4				5:3		2:1	1:4			3:0	
Falscheid	3:1	2:1	1:1	3:0	3:1	2:0		4:3	1:1			2:0	0:2	3:0	5:1	0:2
Furpach 2		4:2	4:0			2:2			0:3	0:4				3:1		0:1
Habach 2				4:0	1:2							1:1	2:1		2:1	
Kutzhof	5:2		2:1		4:2	0:2	5:0		0:1		2:5			4:2	5:0	
Schiffweiler-LR 2	7:0			5:1	2:2			6:2				2:3	3:2		7:1	
Spiesen	1:3	7:0	9:2		2:2			2:1		4:0				0:0		
Stennweiler		1:2	5:1			4:4		4:1		2:7		3:5		2:1		3:4
Thalexweiler 2		3:1	6:0			4:1			1:2		2:2		3:0		5:1	
Uchtelfangen 2	3:1			2:3	0:5			1:3					1:4			2:6
Wiesbach 2		4:0	10:3			2:2			0:0	2:4	1:1	7:0		3:1		

PHYSIO THERAPIE

STEFAN JENAL

Jabacher Str. 15 • 66822 Lebach

- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- PNF
- Kälte- und Wärmetherapie
- Hausbesuche

Tel.: 0 68 81. 9 60 46 01
Fax: 0 68 81. 9 60 46 02

Die FVL-Torschützen

FVL 1

1.	Peter Oswald	10
2.	Dominik Jäckel	7
3.	Johannes Biewer	5
4.	Marco Sanginiti	2
	Timo Staroscik	2
	Nicolas Stoffels	2
7.	Felix Biewer	1
	Simon Sergej Ens	1
	Cayan Boz	1
	Thomas Fajferek	1
	Mirco Slomka	1

FVL 2

1.	Ali Ali	8
2.	Romain Heinen	4
	Timo Staroscik	4
4.	Jonas Schober	3
	David Vogel	3
6.	Daoud Abdullah	2
	Dawid Dylla	2
8.	Johannes Biewer	1
	Christoph Fries	1
	Mirco Slomka	1
	Nicolas Stoffels	1
	Ali Tanriverdi	1

Wir drücken dem FV Lebach die Daumen!

F.D.P.
Die Liberalen

Strandcafe

LEBACH ⊙ AN DER THEEL

Öffnungszeiten:

So. - Do. ab 18.00 Uhr • Fr. ab 19.00 Uhr • Sa. ab 20.00 Uhr

Die Torschützen

Verbandsliga Nordost

1.	Tim Klotsch	Homburg 2	12
2.	**Patric Cloos**	**Freisen**	**11**
	Lukas Pirron	Habach	11
	David Frey	Thalexweiler	11
5.	**Peter Oswald**	**Lebach**	**10**
6.	Sascha Fess	St. Ingbert	9
	Lukas Kurz	Jägersburg 2	9
8.	Andreas Gräsel	Habach	8
	Giovanni Runco	Homburg 2	8
	Oliver Schwamm	Bliesmengen-B.	8
11.	**Dominik Jäckel**	**Lebach**	**7**
	Tim Mohr	Limbach	7
	David Lerner	Hangard	7
14.	Lars Weber	St. Ingbert	6
	Luca März	Merchweiler	6
	Christian Esser	Habach	6
	Sascha Neumann	Schiffweiler-LR	6
	Kai Henze	St. Ingbert	6
	Marco Meyer	Ballweiler-WW	6
20.	Leon Böhnlein	Homburg 2	6
	Marius Fries	Thalexweiler	6
22.	**Johannes Biewer**	**Lebach**	**5**
	Sebastian Schad	**Freisen**	**5**
	Christian Zech	Ballweiler-WW	5

Bezirksliga Neunkirchen

1.	Daniel Klesen	Wiesbach 2	16
2.	Christian Dorobek	Stennweiler	10
	Thomas Junker	Kutzhof	10
	Steven Montag	Falscheid	10
5.	Sascha Schell	Schiffweiler-LR	9
6.	Sascha Mohr	Kutzhof	9
7.	**Ali Ali**	**Lebach**	**8**
	Mathias Brengel	Spiesen	8
	Andreas Maier	Spiesen	8
	Lars Leistenschneider	Eppelborn 2	8
	Andreas Theobald	Furpach 2	8
	Patrick Kropp	Spiesen	8
	Arber Halitay	Bubach-Cw.	8
14.	Christopher Kunz	Habach 2	7

bei RUDI

BELLA ITALIA

PIZZERIA - HEIMSERVICE

Tholeyer Straße 34
66822 Lebach

11.30 - 14.00 und
17.30 - 23.00 Uhr

TEL.: 06881 / 936 10 80

Sporthaus GLAAB

Ihr Teamsportpartner an der Saar!

Fordern Sie unseren aktuellen Teamsport-Katalog an!

adidas

JAKO

PUMA

Sporthaus Glaab · 66646 Marpingen ·
Tel.: 06853/50077 · Fax: 06853/30142 ·
sporthausglaab@t-online.de · www.sporthausglaab.de

Geburtstage

Vom 9. bis 29. November

Thomas Kühn	9.11.1956
Marko Hunecker	10.11.1983
Julius Meiser	11.11.2002
Doreen Holzer	13.11.1981
Florian Müller	13.11.1997
Michael Müller	13.11.1997
Matthias Gard	13.11.2003
Mechthild Jenal	14.11.1950
Isabella Kuhn	14.11.1969
Martin Schorr	16.11.1957
Michael Leidinger	16.11.1983
Willi Portz	19.11.1951
Michael Kessler	19.11.1961
Luca Förster	20.11.2010
Colin Raile	21.11.2006
Peter Holzer	22.11.1953
Peter Krämer	23.11.1962
Wilfried Börner	25.11.1952
Felix Biewer	25.11.1994
Josef Vieth	26.11.1943
Ingolf Schwarz	27.11.1956
Nicolas Stoffels	27.11.1989
Lisa-Marie Weber	27.11.2000
Eddy Fortmüller	29.11.1946
Myriam Winter	29.11.1998

Herzlichen Glückwunsch

Spiele bis zur Winterpause

Verbandsliga Nordost

So 29.11. 14:30	FVL	Freisen
Sa 05.12.14:30	Schiffweiler-LR	FVL

Bezirksliga Neunkirchen

So 29.11. 16:15	FVL 2	Spiesen

EIS COSTANTIN

Eisspezialitäten
seit über 50 Jahren
in Lebach, Am Bahnhof 9

Baustoff Rosport

- Baustoffe aller Art
- Transporte
- Verleih von Baumaschinen

Dillinger Str. 128 – 66822 Lebach

Tel.: 06881/92490-0
Fax: 06881/92490-19
Mail: info@baustoffe-rosport.de
Internet: www.baustoffe-rosport.de

Die FVL-Juniorenabteilung

A-Juniorinnen: Saarwellingen – FVL 3:2

Der Gastgeber stellt die stärkste Mannschaft der Verbandsliga und ist Tabellenführer. Pünktlich zum Anstoß begann ein 30-minütiger Platzregen mit Sturmböen. Trotz des schlechten Wetters zeigten beide Mannschaften ein tolles Spiel. Die Mädels des FVL waren gegenüber den letzen zwei Partien wie ausgewechselt. Es fand ein klasse Kombinationsspiel, bei der Abwehr beginnend übers Mittelfeld bis hin zum Sturm, statt. So war es auch nicht verwunderlich, dass wir in der 10. Minute mit 1:0 in Führung gingen. Noch im Freudentaumel erreichten die Mädels von Saarwellingen nur 2 Minuten später den Ausgleich zum 1:1. Der Regen wurde jetzt noch heftiger und die Spielerinnen kämpften auf beiden Seiten super. Durch einen schönen Fernschuss, der von unserer Torhüterin nur abgeblockt werden konnte, gingen die Saarwellingerinnen mit 2:1 durch einen Abstauber in Führung. Jetzt zeigten unsere Mädels Moral und glichen zum 2:2 aus. Leider fehlte 3 Minuten vor Halbzeit ein wenig die Konzentration und Saarwellingen ging wieder mit 3:2 in Führung. In der 2. Hälfte dominierten eigentlich nur noch unsere Mädels, aber das verdiente Ausgleichstor sollte nicht fallen. Zudem musste Celine nach einer Verletzung ausgewechselt und später mit dem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden. Am gleichen Abend konnte sie die Klinik wieder verlassen.

Tore: Claire Hell, Chantal Weber

C-Juniorinnen: SV Illingen – FVL 0:6

D-9-Junioren: Tholey – FVL 0:5

Stefan Simon berichtet: Unsere D9-Junioren starteten stark ins Spiel und trafen nach einer Minute bereits den Pfosten. 3 Minuten später stand es trotzdem 1:0. Tholey befand sich gefühlt noch in der Kabine und prompt erhöhten wir wenige Minuten später auf 2:0. In der Folgezeit wachte der Gegner auf und hielt kämpferisch gut dagegen. Unsere Mannschaft traf in der ersten Hälfte nochmals den Pfosten und so ging es mit 2:0 in die Pause. In der 2. Halbzeit stellte Tholey taktisch um was uns eine Viertelstunde lang völlig aus dem Konzept brachte. Den Zuschauern bot sich in dieser Zeit ein Spiel ohne Torchancen für beide Teams, jedoch mit viel Kampf und unzähligen Fehlpässen im Mittelfeld. Nachdem wir wieder anfingen, neben gutem Kampf um den Ball auch das "Fußballspielen" wieder aufzunehmen, landete der Ball noch 3 Mal im Tholeyer Tor. Insgesamt auch in der Höhe ein verdienter Sieg, bei dem Tholey kaum eine zwingende Torchance hatte. Ein Kompliment geht trotzdem an die gegnerische Mannschaft, die sich zu keiner Zeit geschlagen gab und eine sehr gute kämpferische Leistung zeigte. Unseren D9-Junioren dürfte nach diesem Spiel klar sein, dass man in dieser Klasse mithalten kann, sich in Zukunft aber keine Auszeiten wie in Tholey erlauben darf, um weiterhin gute Ergebnisse zu erzielen.

FVL – Wemmetsweiler 2:0

Die Mannschaft gewinnt ihr letztes Spiel des Jahres und bleibt weiter ohne Punktverlust. In der ersten Hälfte zeigten wir ein gutes Spiel. In der zweiten Halbzeit wurde Wemmetsweiler stärker und hätte durchaus den Anschlusstreffer erzielen können. Die Defensive jedoch behielt gegen einen unangenehmen Gegner kühlen Kopf und ließ keinen Gegentreffer zu.

Weiter Seite 33

Wir leben Immobilien. Das heißt für uns: Wir managen Ihre Objekte, als wären es unsere eigenen. Wir denken im Voraus mit Erfahrung und Weitsicht. Wir handeln nachhaltig mit individuellem Service.

Damit Sie optimal von unserem weitreichenden Leistungsangebot profitieren, arbeiten die Bereiche Property Management und Facility Management zu jeder Zeit Hand in Hand. So stehen wir als führendes konzernunabhängiges Immobilien-Dienstleistungsunternehmen für das Versprechen: RGM – adding value.

RGM
Facility Management GmbH
Niederlassung Saarbrücken
Heinrich-Barth-Straße 1-1a
66115 Saarbrücken
Tel.: +49 681 9 67 76-100
Fax: +49 681 9 67 76-120
www.rgm.de

RGM
adding value

Bauunternehmung · Hoch- & Tiefbau

Günter
Jacobs

Gartenstraße 30 · 66822 Lebach-Gresaubach

Tel.: 06887 - 66 72

www.guenter-jacobs.de

Fortsetzung von Seite 31

D7 Junioren: FVL – SC Gresaubach 6:2 (3:0)
Stefan Simon berichtet: Ohne Verstärkung aus der D-9 zeigte unsere D-7 eine ganz starke Leistung gegen den Stadtrivalen aus Gresaubach. Da auch der Gast ohne große Verstärkung von "oben" spielte, entfachte unser Mannschaft Druck auf die gegnerische Abwehr und ginge folgerichtig verdient nach 5 Minuten in Führung. Danach verflachte die Partie etwas und der Gast kam besser ins Spiel, dennoch erzielten wir noch 2 weitere Treffer zum 3:0 Halbzeitstand. Kurz nach Wiederanpfiff fiel das 4:0 und nach einem 5-minütigen Tiefschlaf stand es plötzlich 4:2. Danach besannen sich die Spieler wieder auf ihre Stärken und am Ende stand ein verdienter 6:2 Heimsieg. Insgesamt eine super Leistung aller eingesetzten Akteure.

FVL – Oberthal 3:1
Die Mannschaft trat von Beginn an selbstbewusst auf und zeigte einige schöne Spielzüge. Die SG Oberthal kam erst gegen Ende Spiels zu Torchancen als bei unseren Akteuren die Kräfte schwanden. Aufgrund des Sieges belegen unsere D-7-Junioren auch in dieser Spielrunde den 1. Platz. Insgesamt 10 Spiele und dabei 8 Siege erreicht! Tolle Leistung!

E-Junioren: Oberthal – FVL 0:4 (0:3)
Ingo Schirra berichtet: Auf dem ungewohnten Hartplatz in Gronig war kein gutes Fußballspiel möglich. Dennoch gaben sich unsere Kinder alle Mühe, einen ordentlichen Kick abzuliefern. Wir erspielten zwar nicht so viele Torchancen wie in den vergangenen Spielen, kamen aber gegen einen kämpferisch starken Gegner zu einem ungefährdeten Erfolg.
Tore: Ralf Kessler (2), Felix Schirra (2)

FVL – FSG Schiffweiler 4:2 (0:2)
Ingo Schirra berichtet: Die zahlreichen Zuschauer sahen ein spannendes und gutes Spiel. Unsere Mannschaft hatte in der ersten Halbzeit zwar mehr Ballbesitz und war auch optisch überlegen, schoss aber dafür nicht einmal auf das gegnerische Tor. Der Gegner machte es wesentlich besser und nutzte zwei Fehler zu zwei Treffern. So ging es mit 0:2 Rückstand in die Pause. Nach dem Wechsel machte es unsere Mannschaft besser. Endlich wurden auch Torchancen erarbeitet und genutzt. Da die gegnerische Mannschaft keineswegs nachließ, kam es zu einem offenen Schlagabtausch, in dem wir das bessere Ende für uns hatten. Auch wenn in manchen Aktionen das Glück auf unserer Seite war, muss man der Truppe ein echtes Lob zollen, dass sie den unglücklichen Rückstand vor der Pause als Mannschaft in einen Erfolg gedreht hat. Kompliment!
Tore: Ralf Kessler (2), Melos Murati, Felix Schirra

Unsere F-Junioren beim Hallenturnier in Uchtelfangen

FVL	- Eppelborn 1	0:1
FVL	- Uchtelfangen 1	1:2
FVL	- Uchtelfangen 2	0:0
FVL	- Marpingen 1	1:2

Es spielten: Lukas Holzmann, Lars Poplawski, Fynn Ewen, Yashar Ghasimi, Jannis Lauenroth, Julian Krieger und Matthias Altmayer

HEIZUNG. BÄDER. SOLAR

THB

THEWES HEIZUNGSBAU

Menschen gehen vor.

SPD Lebach

SPD Ortsverein Lebach

Wir bleiben für
Lebach stets am Ball

SPD

Die FVL Stadion-Tipprunden für die 1. und 2. Mannschaft

Spielbedingungen

Der Einsatz beträgt einen Euro pro Tipp. Es werden die Ergebnisse der Heimspiele vorausgesagt. Jeder Spieler kann bis zum Anpfiff beliebig viele Tipps abgeben. Die Hälfte des Einsatzes wird sofort nach dem Spiel anteilmäßig an die Gewinner ausgezahlt, die andere Hälfte ist für die Jugendkasse bestimmt. Für die Tabelle zählen nur die beiden zuerst abgegebenen Tipps.

Wertung

Richtige Vorhersage des Ergebnisses mit dem ersten Tipp: **3 Punkte**
Richtige Vorhersage des Ergebnisses mit dem zweiten Tipp: **2 Punkte**
Richtige Vorhersage von Sieg, Niederlage oder Unentschieden: **1 Punkt**
Wird kein Gewinner ermittelt, geht die Hälfte des eingespielten Betrages in den Jackpot.

Spiele 1. Mannschaft

1.	Axel Schemel	11 Punkte
2.	Petra Frantz	10
3.	Helmut Frantz, M. Schwinn	9
4.	Karl-Heinz Brendel, „Hiwweler“,	8
5.	Heinz-Peter Riehl, Jannis Schemel, H.J. Frantz	7
6.	Willi Portz	4
7.	Faruk Kremic	2
8.	Sascha May, Michaela May, Jupp Vieth	1

Spiele 2. Mannschaft

1.	Petra Frantz	9 Punkte
2.	Willi Portz, Jannis Schemel, „Hiwweler“,	6
3.	Karl-Heinz Brendel	4
4.	M. Schwinn, Axel Schemel, Helmut Frantz	2
5.	Heinz-Peter Riehl,	1

Großes Wurstsortiment, köstlich frisch,
hergestellt aus frischem Fleisch – kräftig gewürzt!

Fleischerei Stroh,
der Treffpunkt der Geschmacksverwöhnten

FLEISCHEREI
Stroh

66822 Lebach, Am Markt 12, Tel. 06881 3080
66687 Wadern-Büschfeld, Eisenbahnstr. 1, Tel. 06874 901
66687 Wadern, Marktplatz 10, Tel. 06871 2080

Spiel- und Internetcafé
Spielkönig Antz

Lebach, Am Bahnhof 6
Telefon: 0 68 81 - 10 85

täglich geöffnet von
7^{00} - 5^{00} Uhr

Web: www.spielkoenig.de
Mail: info@spielkoenig.de

Aufstellung & Vertrieb von Spielautomaten aller Art

CAR-SOLUTIONS
KFZ - Meisterbetrieb Schmelz
gepfeffert.com
mcchip-dkr
Softwareoptimierungen der neuesten Generation

BRILLEN
GmbH HESS
Die netten Optiker

66822 Lebach
Poststraße 4
Tel.:06881/2416
www.brillenhess.de

AROP

Entdecken
Sie
bei uns
wohnen
pur ...

Möbelhaus
Alois Rothenbusch
Eppelborn

Industriegebiet
66571 Eppelborn
(06881) 70758-70776

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 10 – 18 Uhr
Sa 9 – 13 Uhr
1. Sa im Monat 9 – 16 Uhr

SERVICE DER BEGEISTERT!

- Service, Wartung, Reparatur
- Unfall-/Schadensmanagement
- Karosserie-Lackierarbeiten
- Reifenservice/-einlagerung
- täglich TÜV/AU-Dienst
- PKW-Waschstraße

CITROËN
NEU!
Am Standort
Kaiserslautern.

info@
autohaus-schwinn.de

WWW.AUTOHAUS-SCHWINN.DE

PEUGEOT

AUTOHAUS Schwinn GmbH & Co. KG

Autohaus Schwinn GmbH & Co. KG
Auf dem Graben 10 / Gewerbepark
66822 Lebach
Tel: 06881 9206-0 • Fax 06881 9206-20

PEUGEOT **RENT**
Nice to **MIET** you!
Die günstigen **Mietwagen** von Peugeot.

www.auto-zentrum-schwinn.de

Mit uns fahren Sie gut! Überzeugen Sie sich selbst und schauen Sie einmal bei uns vorbei! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Auto.

Schwinn
AUTO-ZENTRUM

Besuche uns auf Facebook.

Auto-Zentrum Schwinn GmbH & Co. KG
Im Flürchen 27, 66571 Eppelborn
Tel. (06881) 92486-0 Fax -20
info@auto-zentrum-schwinn.de

Kompetenz bei Bad und Heizung

HKS

HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR

Seit 1974
Fachmännische Beratung und Verkauf

Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden!

Sie planen einen Neu-, Aus- oder Umbau?

Sie wünschen sich einen kompetenten Partner für traumhafte Bäder und effiziente Heizungsanlagen?

Informieren Sie sich bei einem Besuch unserer 250m² großen Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Anruf.

Ihre HKS

Gewerbepark Lebach
Tel.: 0 68 81/93 52-0
www.hks-lebach.de